



**MEMORANDUM OF UNDERSTANDING  
BETWEEN  
POLTAVA STATE AGRARIAN UNIVERSITY  
AND  
INSTITUT OF SOIL SCIENCE AND PLANT CULTIVATION  
STATE RESEARCH INSTITUT**

In order to establish direct and mutually beneficial cooperation in the field of science and culture and to increase the effectiveness of educational and research work,

**Poltava State Agrarian University**, represented by acting rector **Prof. Valentyna Aranchiy**, acting on the Statute basis, on the one part and **Institut of Soil Science and Plant Cultivation State Research Institute**, represented by **Prof. dr. hab. Wiesław Oleszek**, acting under the Regulations on the other part, jointly referred to as the “Parties” and individually as a “Party”, have entered into this Memorandum of Understanding (hereinafter the “Memorandum”) as follows:

**Article 1**

The purpose of this Memorandum is to strengthen and to develop research cooperation, and to promote mutual understanding between the two Parties.

**Article 2**

With the intention of implementing the goals of this Memorandum, the Parties have generally agreed to co-operate with each other in the following areas:

- academic exchanges of teachers, researchers, PhD students, graduate and undergraduate students for the purposes of education, long-term and short-term internship, educational-scientific practices and training, professional (educational-manufacturing, manufacturing, research, pregraduation and pedagogical) practices;
- cooperation in the preparation of highly qualified educational and scientific staff and specialists in the fields of mutual interest;
- invitation of the representatives of the Parties to read lectures, exchange of experience and information in the educational, methodological work and exchange of educational projects and programs;
- organizing and conducting on-line lectures by professors and administrative staff of the Parties;

- organization of joint scientific and scientific-technological research with involving professorial staff for co-management and scientific consultation in the writing of master's and doctoral theses;
- organization of scientific and scientific-technical joint research, conferences, seminars, symposia, round tables, days which are devoted to the Parties and other initiatives in the field of education;
- publication of research, educational and methodological materials in the results of implementation of joint activities;
- exchanges of publications, scientific research, educational and methodological literature, periodicals and information about ongoing activities;
- cooperation in field of training for Master's and PhD programs;
- training and retraining of the Parties' employees unless it is not contrary to the statutory objectives of any Party;
- invitation of administrative staff to improve university governance and structure with the introduction of modern administrative practices in the management of the university;
- implementation of distance forms of education;
- preparation of joint applications for scholarships through educational programs that exist in the Parties;
- placement of the links to the Parties web-sites;
- informing the Parties about upcoming international fairs and exhibitions in the field of education, organized by the Parties;
- visa support.

### **Article 3**

The terms of the activities defined in the Article 2 will be determined by separate agreements between the Parties.

### **Article 4**

The expenses to be paid in relation to any co-operation or collaboration envisaged under this Memorandum shall be subject to further detail arrangements to be agreed between the Parties as and when it shall arise.

The Parties consider attracting potential financial partners.

### **Article 5**

This Memorandum may be amended or modified by a written additional agreement, which will be an undivided part of the Memorandum which must be properly registered and signed by the representatives of two Parties.

### **Article 6**

Both universities agree to carry out these activities in accordance with the laws and regulations of the respective countries.

Disputes, arising in accordance with the Memorandum will be resolved by consultation and conversation between universities.

### Article 7

This Memorandum enters into validity and effect on the day of its signing by the statutory representatives of the Parties. It shall be effective for a period of 5 (five) years and automatically extended for subsequent periods for 5 (five) years unless it is terminated by one of the universities upon prior notice to the other in writing not later than 6 (six) months before the termination date.

### Article 8

This Memorandum is prepared in English and Ukrainian languages, one copy in each language for each Party, both having the same legal force. In addition, the English original MoU is taken into consideration for translations to any other languages.

**Poltava State Agrarian University**

**Institut of Soil Science and Plant  
Cultivation State Research Institute**

**Acting rector**

**Prof. Dr. Valentyna Aranchiy**

**Director**

**Prof. dr. hab. Wiesław Oleszek**

**Date:** «*02*» *02* 2023

**Date:** 02.02 2023

Poltava State Agrarian University

1/3 Skovorody st.,  
Poltava, 36003 Ukraine

Tel.: (0532)50-02-73

E-mail: [pdau@pdau.edu.ua](mailto:pdau@pdau.edu.ua)

Web: [www.pdau.edu.ua](http://www.pdau.edu.ua)

Institut of Soil Science and Plant

Cultivation State Research Institute

ul. Czartoryskich 8,

Pulawy, 24-100

Poland

E-mail: [sekretariat@iung.pulawy.pl](mailto:sekretariat@iung.pulawy.pl)

Web: [www.iung.pl](http://www.iung.pl)

